Meddelande från den franska regeringen om Europaparlamentets och rådets direktiv 94/22/EG om villkoren för beviljande och utnyttjande av tillstånd för prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten [1]

(Tillkännagivande av ansökan om exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande eller gasformiga kolväten: "Bussy-Lettrée-tillstånd", "Arcis-sur-Aube-tillstånd", "Vatry-tillstånd", "Coole-tillstånd", "Champagne-tillstånd", "Soudé-tillstånd", "St-Chéron-tillstånd", "Templiers-tillstånd" och "Camp de Mailly-tillstånd")

(Text av betydelse för EES)

(2012/C 27/06)

Den 30 juni 2010 lämnade företaget Concorde Energy, Inc., företrätt av Marc FEUGÈRE, Sté. SP2 MARC, med huvudkontor på 36, rue du Dr. Le Savoureux i Châtenay-Malabry (92290), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Bussy-Lettrée-tillstånd"), för en yta på ungefär 202 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51). Det är den ursprungliga ansökan.

Den 27 augusti 2010 lämnade företaget Noreco Arcis-sur-Aube Sarl, företrätt av Laure BONNA-BOUCHER och Audrey GROSSET, Sté. d'avocats Grand, Auzas & Assoc., med huvudkontor på 6, rue Paul Valéry i Paris (75116), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Arcis-sur-Aube-tillstånd"), för en yta på ungefär 829 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51).

Den 26 oktober 2010 lämnade företaget Vermilion REP SAS, med huvudkontor på B.P. n° 5 à Parentis-en-Born (40161), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Vatry-tillstånd"), för en yta på ungefär 122 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51).

Den 15 december 2010 lämnade företagen Toreador Energy France SCS med huvudkontor på 9, rue Scribe i Paris (75009), France och Hess Oil France SAS med huvudkontor på 27, avenue de l'Opéra i Paris (75001), France in en ansökan med gemensam och delad ansvarsskyldighet om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Cool-tillstånd"), för en yta på ungefär 841 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51).

Den 17 december 2010 lämnade företaget Basgas Energia France SAS med huvudkontor på Tour Pacific — 11, cours Valmy i Paris-La Défense (92290), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Champagne-tillstånd"), för en yta på ungefär 1 687 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51) och Haute-Marne (52).

Den 1 juni 2011 lämnade företaget Vermilion Bluebach Ressources Sarl med huvudkontor på 178, Boulevard Haussmann i Paris (75008), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Soudé-tillstånd"), för en yta på ungefär 911 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51).

Den 14 juni 2011 lämnade företaget Bluebach Ressources Sarl med huvudkontor på 178, Boulevard Haussmann i Paris (75008), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Saint-Chéron-tillstånd"), för en yta på ungefär 1 219 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51), Haute-Marne (52) och Meuse (55).

Den 6 september 2011 lämnade företaget Lundin International SA med huvudkontor på Maclaunay i Montmirail (51210), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, ("Templiers-tillstånd"), för en yta på ungefär 1 066 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51).

[1] EGT L 164, 30.6.1994, s. 3.

Den 15 september 2011 lämnade företaget Lundin International SA med huvudkontor på Maclaunay i Montmirail (51210), France in en ansökan om ett femårigt exklusivt tillstånd för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, (”Camp de Mailly-tillstånd”), för en yta på ungefär 699 km^2, som delvis ligger i de franska departementen Aube (10) och Marne (51).

Dessa ansökningar om tillstånd avser tillsammans ett område som bestäms av de längd- och breddgrader som efter varandra förbinder de nedan angivna punkterna. Som nollmeridian räknas Parismeridianen.

Punkt	Longitud (gon öst)	Latitud (gon nord)
A	02,00	54,30
B	02,20	54,30
C	02,20	54,20
D	02,30	54,20
E	02,30	54,10
F	02,42	54,10
G	02,42	54,08
H	02,44	54,08
I	02,44	54,07
J	02,48	54,07
K	02,48	54,10
L	02,50	54,10
M	02,50	54,20
N	02,90	54,20
O	02,90	54,19
P	02,89	54,19
Q	02,89	54,18
R	02,88	54,18
S	02,88	54,15
T	02,87	54,15
U	02,87	54,11
V	02,88	54,11
W	02,88	54,10
X	02,89	54,10
Y	02,89	54,09
Z	02,92	54,09
AA	02,92	54,08
AB	02,96	54,08
AC	02,96	54,07
AD	02,98	54,07

Punkt	Longitud (gon öst)	Latitud (gon nord)
AE	02,98	54,06
AF	02,99	54,06
AG	02,99	54,05
AH	03,00	54,05
AI	03,00	54,00
AJ	03,10	54,00
AK	03,10	53,90
AL	02,80	53,90
AM	02,80	53,80
AN	02,50	53,80
AO	02,50	53,70
AP	01,80	53,70
AQ	01,80	53,90
AR	01,90	53,90
AS	01,90	54,00
AT	02,03	54,00
AU	02,03	53,97
AV	02,13	53,97
AW	02,13	53,98
AX	02,15	53,98
AY	02,15	54,02
AZ	02,10	54,02
BA	02,10	54,17
BB	02,12	54,17
BC	02,12	54,18
BD	02,13	54,18
BE	02,13	54,19
BF	02,14	54,19
BG	02,14	54,22
BH	02,12	54,22
BI	02,12	54,21
BJ	02,10	54,21
BK	02,10	54,27
BL	02,00	54,27

Inlämnande av ansökan och tilldelningskriterier

De företag som lämnat in den ursprungliga ansökan samt de som lämnar in en konkurrerande ansökan ska visa att villkoren för beviljande av licensen är uppfyllda. Dessa villkor anges i artiklarna 4 och 5 i dekret 2006-648 av den 2 juni 2006 om gruvdriftslicenser och licenser för underjordisk lagring (*Journal officiel de la République française* av den 3 juni 2006).

Intresserade företag kan lämna in en konkurrerande ansökan inom 90 dagar räknat från offentliggörandet av detta tillkännagivande. Ansökan ska göras i enlighet med det förfarande som anges i tillkännagivandet om ansökningsförfarande för gruvdriftslicenser för kolväten i Frankrike. Tillkännagivandet är offentliggjort i *Europeiska gemenskapens officiella tidning* C 374 av den 30 december 1994, s. 11. Det har stadfästs genom dekret 2006-648 av den 2 juni 2006 om gruvdriftslicenser och licenser för underjordisk lagring (*Journal officiel de la République française* av den 3 juni 2006).

Konkurrerande ansökningar ska skickas till ministern med ansvar för gruvor på den adress som anges nedan. Besluten avseende den ursprungliga ansökan och konkurrerande ansökningar fattas inom två år från det att de franska myndigheterna mottagit den ursprungliga ansökan, dvs. senast den 5 juli 2012.

De geometriska koordinaterna för de olika ansökningarna är tillgängliga på webbplatsen för Ministeriet för ekologi, hållbar utveckling, transport och bostäder: http://www.developpement-durable.gouv.fr/Les-publications-et-les.html

Villkor och krav beträffande utövande och avslutande av verksamheten

Sökandena hänvisas till artikel 79 och 79.1 i gruvlagen och till dekret 2006-649 av den 2 juni 2006 om gruvdrift, om underjordisk lagring samt om tillsyn över gruvor och underjordisk lagring (*Journal officiel de la République française* av den 3 juni 2006).

Ytterligare information kan erhållas från följande adress:

Direction générale de l'énergie et du climat, direction de l'énergie, sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France (tfn: +33 140819529).

Ovannämnda bestämmelser är tillgängliga via Légifrance på följande adress: http://www.legifrance.gouv.fr